



### Derrière le rideau de « papiers »

Eric Frécon

Ecole Navale /  
Asia Centre

L'équipe de l'Observatoire Asie du Sud-est, répartie entre Paris, Singapour et bientôt Bangkok, vous adresse avec plaisir sa nouvelle *Lettre d'information...* et le mode d'emploi qu'il convient de lui appliquer. Autant que possible, nous tâchons en effet de diversifier les sources, les auteurs et les supports : entre brèves, tribunes, mais aussi *tweets*, courts entretiens et lettres ouvertes depuis les capitales de l'ASEAN. Malgré ces précautions, le risque « circulation circulaire de l'information » identifié par Bourdieu pointe et oblige à prendre continuellement du recul par rapport au flot soutenu de publications.

Des chercheurs singapouriens ont ainsi fait écho des pressions chinoises sur leurs écrits, par le biais de collègues proches de Pékin et pré-positionnés en Asie ou aux Etats-Unis, prêts à dégainer leurs mails à la moindre incartade éditoriale. Les *think tanks* régionaux, de leurs côtés, travaillent de façon opaque sur des sujets imposés par ceux qu'ils ne nomment que « *stakeholders* » : nulle prise de risque ou exploration de voies nouvelles ; il n'est question que de réagir et répondre, sans chercher à déboucher les problématiques méconnues ou mésestimées. Pire : il arrive de commander des analyses écrites pour répondre à des points de vue jugés contraire à la ligne plus diplomatique que scientifique. Enfin, restent les Etats-Unis – voire l'Australie. La force de frappe de leurs *think tanks* – au sens propre du terme – est sans commune mesure.

Or, depuis peu, des voix s'élèvent en Asie du Sud-est pour dénoncer ce flux d'est, depuis Washington ou Canberra, qui porte avec lui une pluie d'articles alarmistes ou va-t-en-guerre. C'est alors à l'écart, dans le secret des *mailing lists* spécialisées et protégées par la *Chatham House rule*, que des voix s'élèvent timidement. Des questions – de bon sens – y sont posées, quitte à ce que de vieux sages de la sûreté maritime soient aussitôt taxés de devenir pro-Chinois : le point de vue occidental ne serait pas forcément celui des Sud-est asiatiques ; les Etats-Unis aussi procèdent à des activités militaires possiblement illicites dans les Zones Exclusives Economiques ; loin du seul affrontement que certains cherchent à voir – en particulier depuis le Vietnam ou l'Indonésie – il existe des projets de coopération avec Pékin, notamment à travers les forces de garde-côtes ; etc.

Un séminaire franco-indonésien se tiendra d'ailleurs sur ce dernier thème à Bintan le mois prochain (voir ci-contre) ; fort de notre recul et expérience, travaillons à des analyses lucides et constructives. D'ici-là, apprécions le commentaire d'Evan Laksmana publié via *Twitter* le 13 septembre (cf. p. 9) : et si tout était finalement résumé dans son soupir ?

Heng, « **Opposition and Democracy in Cambodia** », *The New York Times*, 17 sept. 2017.

En écho à ce dessin, la Chronologie (p. 3) relate l'arrestation de l'opposant cambodgien Kem Sokha pour trahison et collusion avec les Etats-Unis. D'autres versions de ce dessin seraient-elles d'ailleurs reproductibles pour des pays voisins, au regard de l'influence qu'y exerce la Chine (Lettre de... Vientiane, p. 2) ? Notons que Singapour a également expulsé début août le professeur Huang Jing, Américain né en Chine et accusé d'être « un agent d'influence

### SOMMAIRE

- Lettre de... p. 2  
Vientiane
- Chronologie p. 3
- Vu sur *Twitter* p. 8
- Publications p.10
- Personnalités p.13  
Min Aung Hlaing (Birmanie)  
Yingluck Shinawatra (Thaïlande)  
Kem Sokha (Cambodge)
- Agenda p.16
- 3 Questions à... p.17  
Dr. Le Hong Hiep

### À PARAÎTRE :

*Relations Chine-Malaisie : Déstabilisantes pour l'analyse mais stabilisatrices pour la région*, Eric Frécon, Asia Centre, Observatoire Chine, oct. 2017.

*Le détroit de Makassar dans le jeu géopolitique indonésien*, Eric Frécon, Asia Centre, Observatoire de l'Asie du Sud-est, oct. 2017.

### À VENIR:

**Les politiques sous-marines en Asie du Sud-Est** (Compte-rendu), avec le Dr. Vivian Forbes, Asia Centre, Table-ronde, oct. 2017.

**Law enforcement in EEZ and Archipelagic waters : 'Coastguardisation' in Southeast Asia?**, Séminaire Ecole navale-UMRAH à Tanjung Pinang (Bintan, Indonésie) les 18-19 oct., avec l'aide de l'Ambassade de France et d'Asia Centre.

**Séminaire annuel de l'Observatoire Asie du Sud-Est**, 17 novembre, Ecole Militaire (Paris)



# Lettre de... Vientiane (via Paris)

**Michel Leroy**

*Journaliste, auteur et consultant indépendant sur les questions de développement et de gouvernance. Il travaille depuis près de vingt ans sur l'Asie du sud-est. Il a vécu au Laos à la fin des années 1990.*

## **Le Laos saisi par la fièvre du rail**

Sans cesse reportée depuis plus d'une décennie, la construction du chemin de fer entre le Laos et la Chine est entrée cette année dans sa phase active.

En avril, des centaines de camions ont franchi pour la première fois la frontière entre Mohan, dans la préfecture autonome dai, côté chinois, et Boten, une ancienne « zone économique spéciale » du Laos. Il en faudra beaucoup plus dans les mois qui viennent pour convoier les machines et les équipements de ce chantier titanesque.

Pas moins de 75 tunnels (dont un de près de 10 km) et 167 ponts constituent la majorité des 414 km de cette ligne qui trace la plus courte verticale entre le nord montagneux et la capitale, Vientiane.

Lorsqu'il sera achevé, le Mohan-Vientiane est censé se raccorder

au nord à la nouvelle ligne Yuxi-Mohan (« *Yumo* »), dans le Yunnan, et au sud aux réseaux thaïlandais et malaisiens. A terme, si toutes les interconnexions sont effectives, il ouvrirait la voie à une liaison Kunming-Singapour, une des « nouvelles routes de la soie » (« *Yi Dai Yi Lu* ») voulues par le président chinois Xi Jinping. Une manière de désenclaver le Laos et d'en faire le carrefour d'un réseau pan-asiatique.

D'ici 2021, une vingtaine de trains de voyageurs et de marchandises devraient circuler chaque jour sur le réseau laotien, entre 120 et 200 km/h. Vingt-et-une gares ont été prévues dans un premier temps, dont celle de l'ancienne capitale royale inscrite à l'inventaire des sites du patrimoine mondial de l'Unesco, Luang Prabang.



*Un des deux groupes monumentaux à l'extérieur du musée Kaysone Pomvihane de Vientiane, au Laos (© Chaoborus)*

## **Grogne sociale**

Le calendrier est particulièrement serré et, au cours des cents premiers jours de travaux, les ouvriers chinois ont commencé à creuser simultanément, selon les sources, entre 30 et 40 tunnels afin de pouvoir travailler à l'intérieur pendant la saison des pluies.

Ce projet d'environ 6 milliards de dollars (4,8 milliards d'euros) reste en effet entouré de secrets dans un pays qui prend un soin particulier à les cultiver. Trente pour cent du financement provient de la partie laotienne, grâce à un prêt préférentiel de la Banque d'Exportation et d'Importation de Chine mais surtout grâce à un échelonnement sur 35 ans du versement du capital. Les concessions de terrain le long des voies et des gares, soit une trentaine de kilomètres carrés, représenteront le gros des ressources. Quitte à renforcer encore la dépendance du Laos vis-à-vis de la Chine, aux dépens du Vietnam, son allié historique.

Si le budget du projet est titanesque, seuls 5 milliards de kips (un demi-million d'euros) ont été prévus pour indemniser les paysans expropriés. Un vrai défi pour le gouvernement de Thongloun Sisoulith, une figure du Nord, nommé en janvier 2016, au moment où la grogne anti-chinoise se répand dans le pays et trouve des relais inédits à l'assemblée nationale et au sein des provinces.

Pour l'heure, Thongloun y répond en réactivant la lutte de l'Etat contre la corruption, la surexploitation forestière et les cartels de la drogue et en donnant un tour de vis répressif. Dans un pays où un quart de la population vit encore sous le seuil de pauvreté, il n'est pas sûr cependant que cela suffise à apaiser la fièvre.

## ASEAN

### 37<sup>ème</sup> conférence de l'ASEANAPOL

Du 12 au 14 septembre s'est tenue à Singapour la 37<sup>ème</sup> conférence de l'ASEANAPOL (ASEAN National Police), qui témoigne de progrès en matière de coopération, à l'heure où les analystes s'interrogeaient sur la « pertinence » de l'ASEAN à l'occasion de son 50<sup>ème</sup> anniversaire. Par exemple, l'ASEANOPOL Database System (e-ADS 2.0) devrait faciliter l'échange d'informations et la connectivité entre pays membres de l'ASEAN.

*The Diplomat*, 16 septembre 2017

<http://thediplomat.com/2017/09/aseans-new-police-database-takes-shape-amid-terror-fears/>

## BIRMANIE (MYANMAR)

### Les conséquences de l'étiquette « terrorisme »

Si l'on parle essentiellement des Rohingyas du point de vue de la crise humanitaire, il convient de souligner le fait que les militaires et le gouvernement présentent le « terrorisme » comme la cause principale du conflit actuel. Après plusieurs attaques contre la police fin août, le Comité Anti-Terrorisme du gouvernement avait en effet déclaré l'Armée du salut des Rohingyas de l'Arakan (ARSA) comme « organisation terroriste », facilitant ainsi les répressions en créant un amalgame avec tous les Rohingyas.

*The Interpreter*, 12 septembre 2017

<https://www.lowyinstitute.org/the-interpreter/threat-terrorism-too-convenient-myanmar>

### Des investissements en baisse

Lors de l'élection d'Aung San Suu Kyi en 2015, beaucoup avaient parié sur des investissements directs à l'étranger (IDE) importants. Or, les flux d'IDE sont passés de 2,8 milliards de dollars américains à 2,2 milliards l'année dernière, contre les 6,6 milliards promis lors de la première année d'Aung San Suu Kyi en exercice. Selon Soe Lin Htat, entrepreneur birman, ce changement est lié aux espoirs puis désillusions démocratiques sous la ministre des Affaires étrangères et conseillère spéciale de l'Etat.

*The Asia Times*, 6 septembre 2017

<https://lc.cx/GSdq>

### Aide humanitaire de l'Indonésie pour les Rohingyas

La ministre des Affaires Etrangères indonésienne rencontre la dirigeante birmane Aung San Suu Kyi, pour discuter d'aide humanitaire indonésienne à l'égard des Rohingyas. Depuis le début des violences dans l'Etat de Rakhine, environ 400 000 Rohingyas ont fui le pays, principalement en direction du Bangladesh.

*The Straits Times*, 4 septembre 2017

<http://www.straitstimes.com/asia/se-asia/indonesian-foreign-minister-to-meet-myanmars-suu-kyi-amid-protests-over-rohingya>

## CAMBODGE

### Accord avec la Chine pour une plantation forestière

Le ministère de la Défense a signé un accord avec la compagnie chinoise Bigstar International, visant à créer un espace de plantation forestière de 30 000 hectares. Cet accord entre l'organe militaire cambodgien et une entreprise privée n'est pas le premier : en 2010, un décret a formalisé le mécénat d'entreprises pour les forces armées royales khmères.

*The Phnom Penh Post*, 18 septembre 2017

<http://www.phnompenhpost.com/national/defence-tree-plantation-deal>

### Le Premier ministre Hun Sen critique les Etats-Unis.

Suite à la décision des Etats-Unis de suspendre certains visas pour les diplomates du ministère des Affaires étrangères cambodgien, le Premier ministre Hun Sen poursuit ses critiques des Etats-Unis. Ces derniers souhaitent en effet déporter des criminels cambodgiens vers le Cambodge, décision à laquelle s'est opposé le gouvernement cambodgien, soutenant qu'ils ne pouvaient séparer des familles dont les parents avaient pour la plupart fui le régime des Khmers rouges.

*The Phnom Penh Post*, 18 septembre 2017

<http://www.phnompenhpost.com/national/hun-sen-lashes-out-us-deportations>

### Visite du Premier ministre thaïlandais

Les Premiers ministres Prayut Chan-o-cha et Hun Sen ont annoncé vouloir poursuivre la construction d'un chemin de fer entre Phnom Penh et Bangkok, dont le projet initié en 2008 avait été retardé. Ceci permettrait, à terme, de promouvoir leur coopération en matière de commerce et de tourisme. Dans le même temps, ils souhaitent intensifier le contrôle aux frontières en créant plus de postes frontières.

*The Phnom Penh Post*, 8 septembre 2017

<http://www.phnompenhpost.com/national/prayut-visit-bears-fruit-kingdom>

### Le dirigeant du Parti du sauvetage national du Cambodge a été arrêté.

Défenseur des droits de l'homme et d'élections libres au Cambodge, le parti d'opposition « Parti du sauvetage national » voit son président Kem Sokha arrêté pour « trahison ». Il reste cependant improbable que le parti actuellement au pouvoir (le Parti du peuple cambodgien) souhaite une complète dissolution du deuxième plus grand parti du Cambodge.

*The Cambodia Daily*, 4 septembre 2017

<https://www.cambodiadaily.com/news/arrest-of-cnpr-president-sokha-puts-party-on-the-brink-2-134272/>

## Le principal journal cambodgien menacé par le gouvernement

Le principal journal cambodgien *The Cambodia Daily* est menacé de fermeture par le gouvernement, en raison de taxes impayées qui seraient, selon *Human Rights Watch*, fondées sur de fausses suppositions.

*Human Rights Watch*, 2 septembre 2017

<https://www.hrw.org/news/2017/09/02/cambodia-leading-paper-threatened-closure>

## Fin de la crise à la frontière laotienne

Alors qu'il menaçait d'employer la force en raison d'une crise à la frontière avec le Laos, le Premier ministre cambodgien Hun Sen a annoncé être parvenu à une résolution pacifique après avoir rencontré son homologue laotien. Les deux pays devraient retirer leurs troupes à la frontière sous peu. [Pour ce faire, les deux Premiers ministres ont sollicité la France pour obtenir des cartes entre autres de 1953].<sup>2</sup>

*Topix*, 13 août 2017

<http://www.topix.com/world/laos/2017/08/cambodia-laos-settle-border-crisis-both-sides-troops-to-go?fromrss=1>

## INDONÉSIE

### Le nom de la ZEE indonésienne

Pékin n'approuve pas le nouveau nom que Jakarta a donné à sa zone économique exclusive (ZEE) située au nord des îles Natuna. « *North Natuna Sea* » ne serait pas « propice » aux « excellentes » relations entre l'Indonésie et la Chine, selon cette dernière.

*The Asia Times*, 7 septembre 2017

<https://lc.cx/GSAa>

### Des aides du Japon

Un accord entre le Japon et l'Indonésie prévoit une aide japonaise pour le développement de projets indonésiens en mer de Chine du Sud. La partie japonaise aidera notamment à la construction de ports de pêche sur les îles Natuna, en plus de fournir des bateaux de patrouille afin de prévenir la pêche illégale.

*NHK World News*, , 6 septembre 2017

[https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/en/news/20170907\\_06/amp.html](https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/en/news/20170907_06/amp.html)

### Le secteur énergétique en danger ?

En décembre 2017 prochain, le contrat de l'entreprise pétrolière Total en Indonésie prendra fin. L'entreprise d'Etat Pertamina n'étant pas aussi efficace que son homologue français, le gouvernement craint pour 2018 un choc dans le secteur pétrolier et multiplie les négociations pour un nouveau contrat avec Total.

*The Asia Times*, 8 août 2017

<https://lc.cx/GSAH>

## LAOS

### Davantage de coopération avec la Chine dans le domaine de la sécurité

Si le Laos tente de diversifier ses relations avec d'autres Etats, la Chine reste son partenaire le plus important en matière économique, mais aussi dans le domaine de la défense et de la sécurité. Suite à la visite du ministre de la Défense chinois Chang Wanquan à Vientiane, les deux pays ont affirmé vouloir intensifier leur coopération pour la sécurité des frontières.

*The Diplomat*, 18 septembre 2017

<http://thediplomat.com/2017/09/china-laos-hold-new-defense-meeting/>

### Un « train de la paix » en prévision de l'initiative *Belt and Road*

Depuis mi-juillet, 90 personnes de l'équipe médicale de l'Armée populaire de libération (APL) chinoise opèrent une mission humanitaire au Laos. Celle-ci consiste à distribuer des médicaments et à pratiquer des chirurgies auprès du personnel militaire laotien. Si cette équipe médicale est la bienvenue étant donnée l'infrastructure rudimentaire des soins médicaux, elle est également bien utile à Pékin, pour qui le Laos représente un partenaire crucial dans la mise en œuvre du projet *Belt and Road* [Lire par ailleurs la *Lettre de...*].

*The Asia Times*, 8 août 2017

<https://lc.cx/GSAa>

### Des éléphants pour la Chine

Symbole nationaliste, culturel, économique et religieux, l'éléphant au Laos se raréfie. Le pays tend en effet à en vendre de plus en plus à son voisin chinois, à l'instar de l'ivoire, malgré sa signature de la Convention de commerce international pour les espèces en danger. Si ces ventes sont un signe d'une volonté de développement économique à travers davantage de partenariats avec la Chine, elles font également écho à la célèbre « diplomatie du panda » chinoise, consistant à offrir des pandas – ou autres animaux – afin d'entamer ou maintenir de bonnes relations diplomatiques.

*The Asia Times*, 6 août 2017

<https://lc.cx/GSQg>

## MALAISIE

### *Daech* utilise l'image des Rohingyas pour recruter

Selon la division anti-terroriste de la police fédérale, *Daech* utilise des images des Rohingyas opprimés pour faire naître une sympathie en Malaisie et recruter des combattants dans une « guerre sainte » contre le gouvernement birman. L'assistant directeur de la division anti-terroriste précise que « la Birmanie est plus proche de la Malaisie que la Syrie du sud des Philippines. L'Etat Rakhine est devenue leur dernière destination pour réaliser leur « *jihad* » ».

*The Straits Times*, 18 septembre 2017

<http://www.straitstimes.com/asia/se-asia/isis-recruiting-malaysians-in-holy-war-against-myanmar-govt-by-playing-up-rohingya>

2 - Phan Soumy, "Hun Sen, Laos PM to Request Border Maps to Solve Dispute", *The Cambodia Daily*, 4 September 2017, <<https://www.cambodiadaily.com/news/hun-sen-laos-pm-to-request-border-maps-to-solve-dispute-134270/>>

## Rencontre Najib-Trump

Au cours de sa visite à la Maison Blanche, le Premier ministre Najib Razak a annoncé son intention d'acquérir trente Boeing 737 MAX jets et 787 Dreamliners, malgré le retrait américain du Partenariat Trans-Pacifique (TPP).

*The Asia Times*, 13 septembre 2017  
<https://lc.cx/GWzv>

## Des abris temporaires pour les Rohingyas

Accueillant déjà plus de 100 000 réfugiés rohingyas, la Malaisie se dit prête à fournir des abris temporaires supplémentaires. Depuis le début des violences le 25 août, plus de 400 000 Rohingyas ont dû fuir la Birmanie.

*The Bangkok Post*, 8 septembre 2017  
<http://www.bangkokpost.com/news/asean/1320827/malaysia-ready-to-provide-temporary-shelter-for-rohingya>

## PHILIPPINES

### La « guerre contre les drogues » de M. Duterte et le facteur famille

Le fils du président philippin Paolo Duterte a été accusé de trafic de drogue par le sénateur M. Trillanes, qui critiquait également Rodrigo Duterte de corruption lors de sa campagne présidentielle. La crédibilité politique de l'ancien officier de marine M. Trillanes affaiblit le président Duterte, dont la récente « guerre contre les drogues » est accusée de n'avoir ciblé et tué que certains gangs quand d'autres étaient laissés intacts.

*The Asia Times*, 13 septembre 2017  
<https://lc.cx/GSQs>

### Vers une alliance trilatérale pour combattre le terrorisme ?

Le président Duterte a déclaré réfléchir à la possibilité de créer un détachement spécial avec la Malaisie et l'Indonésie pour combattre *Daech*. Si des opérations telles que les patrouilles dans la mer de Sulu-Sulawesi montrent l'exemple, des obstacles de coordination cependant s'imposent.

*The Diplomat*, 7 septembre 2017  
<http://thediplomat.com/2017/09/a-new-asean-trilateral-terrorism-task-force/>

### Mer de Chine du Sud

Les tensions entre la Chine et les Philippines concernant les îles Spratleys s'intensifient, malgré le nouveau *modus vivendi* signalé quelques jours plus tôt. Pékin a en effet déployé des navires garde-côtes sur l'île de Thitu, résidence d'une large communauté de Philippins et revendiquée par les Philippines.

*The Asia Times*, 17 août 2017  
<https://lc.cx/GSA4>

## Attaques aériennes américaines à Marawi ?

La rencontre entre le secrétaire d'Etat Rex Tillerson et le président Rodrigo Duterte laisse présager pour certains de possibles attaques aériennes américaines sur l'île de Marawi. Les Etats-Unis fournissent régulièrement de l'assistance militaire sous forme d'entraînements et d'avions supplémentaires pour contrer la menace islamiste dans le sud de Mindanao.

*The Asia Times*, 11 août 2017  
<https://lc.cx/GSAS>

### Un réchauffement des relations avec les Etats-Unis ?

Alors que le président Duterte semblait avoir effectué un définitif pivot vers la Chine il y a un an, il semble que ses relations avec le président Trump tendent à se réchauffer ; une tendance notamment visible à travers le silence apprécié du secrétaire d'Etat Rex Tillerson sur la lutte contre les stupéfiants (« *War on drugs* »).

*The CFR Blog Post*, 10 août 2017  
<https://www.cfr.org/blog/duterte-warming-united-states>

### Obusiers israéliens

Le département de défense des Philippines a acquis des obusiers tractés M-71 155 mm d'Israël, afin de supporter les efforts de contre-insurrection dans le sud du pays.

*Asian Military Review*, 2 août 2017  
<https://asianmilitaryreview.com/2017/08/philippines-acquires-howitzers-from-israel-to-battle-isis/>

### Partenariat énergétique proposé par la Chine

La proposition de Pékin datant du 24 juillet d'exploiter collectivement les ressources énergétiques est examinée par le côté philippin. Si le président M. Duterte semble l'accueillir favorablement, ce n'est pas le cas d'autres Philippins qui craignent une sorte de « déjà vu ».

*The Asia Times*, 1<sup>er</sup> août 2017  
<https://lc.cx/GSAx>

## SINGAPOUR

### Visite surprise du Premier ministre à Wang Qishan

Wang Qishan, ou « tsar anti-corruption » comme le surnomme le *South China Morning Post*, a reçu la visite surprise du Premier ministre singapourien Lee Hsien Loong. En rendant visite à l'allié principal de Xi Jinping dans sa campagne anti-corruption, Lee Hsien Loong marque une volonté d'améliorer les relations avec la Chine en passant par ses hommes politiques les plus influents.

*The South China Morning Post*, 21 septembre 2017  
<https://lc.cx/Gm3s>

### L'élection présidentielle contestée

Le vice-Premier ministre Tharman Shanmugaratnam aurait préféré une réelle compétition lors des élections présidentielles récentes, a-t-il déclaré lors d'une conférence à l'université de technologie de Nanyang (NTU). Toutefois, il se dit « fier » que Halimah Yacob soit le premier président malais depuis 47 ans, précisant à son audience que « grandir comme une minorité, c'est différent de grandir comme une majorité ».

*Singapore Yahoo News*, 21 septembre 2017

<https://sg.news.yahoo.com/dpm-tharman-preferred-contest-presidential-election-reports-022244090.html>

### Croissance économique

Le taux de croissance à Singapour semble s'affaiblir, passant de 15,2 % en 2010 à 2 % en 2016. Si le gouvernement a lancé une initiative de 2,6 milliards de dollars américains afin de relancer la productivité dans certains secteurs, il pourrait cependant encourager davantage l'innovation, une caractéristique ayant permis le succès économique passé selon l'ancien Premier ministre et fondateur de Singapour Lee Kuan Yew.

*ASEAN Today*, 19 septembre 2017

<http://www.aseantoday.com/2017/09/singapores-uninspiring-economic-growth/>

### Des protestations suite à l'élection présidentielle

A la suite de l'élection de Halimah Yacob comme présidente, une manifestation a été organisée au parc *Speakers' Corner*. Les manifestants contestent non pas la présidente mais la manière dont elle a été élue ; les hommes d'affaires Salleh Marican et Farid Khan étaient en effet inéligibles car les capitaux propres de leurs entreprises n'atteignaient pas le seuil de 500 millions de dollars requis par la constitution.

*The Straits Times*, 16 septembre 2017

<http://www.straitstimes.com/politics/hundreds-take-part-in-silent-protest-against-reserved-election-at-hong-lim-park>

## THAÏLANDE

### Le général Prayut au pouvoir pour dix années de plus ?

Des dirigeants du parti *Chartthai Pattana*, qui avait rejoint la coalition du gouvernement de Yingluck, se déclarent satisfaits à l'idée que le général Prayut, actuel Premier ministre de la Thaïlande à la tête de la junte militaire, reste au pouvoir pour dix ans de plus. « *If people can make ends meet, I would not object to the PM staying in power for the next eight to ten years* », affirme M. Prapat. Le général Prayut a cependant répondu qu'il préférerait que chacun « *play by the rules* ».

*The Bangkok Post*, 19 septembre 2017

<http://www.bangkokpost.com/news/politics/1326747/prayut-backed-as-pm-for-10-more-years>

### Le gouvernement aurait-il laissé fuir Yingluck ?

Pour Wirat Kayalasi, dirigeant de l'équipe juridique du Parti démocrate, le gouvernement doit annuler au plus vite la validité des passeports de Yingluck ; il aurait même selon lui laissé fuir Yingluck, ne souhaitant pas avoir à faire face au dilemme qui s'imposait à lui : la condamner et l'ériger en martyr politique ou la laisser libre et se décrédibiliser.

*The Bangkok Post*, 4 septembre 2017

<http://www.bangkokpost.com/news/politics/1317807/democrats-blast-regime-for-ex-pms-passport-delay>

### Remaniement annuel de l'organe militaire

Le roi de Thaïlande Maha Vajiralongkorn a approuvé le remaniement de l'organe militaire. Ainsi, aux postes les plus importants se trouvent le général Sasin Thongpakdee, qui sera chef adjoint des forces armées, ou encore le général Apirat Kongsampong, qui passe de la Garde royale au poste de chef adjoint des forces armées. Quant au général Chalermchai Sitthisart, il reste chef des forces armées.

*The Straits Times*, 2 septembre 2017

<http://www.straitstimes.com/asia/se-asia/thailands-king-endorses-annual-military-reshuffle>

### Quelle suite pour le parti *Pheu Thai* ?

Alors que Yingluck Shinawatra, ancienne Première ministre renversée lors du coup d'état de 2014, vient de fuir le pays, des doutes s'installent quant à l'avenir du parti politique *Pheu Thai* qu'elle dirigeait. Les deux principaux dirigeants, à savoir Yingluck et son frère Thaksin, symboles du parti mais désormais en exil, laissent en effet au *Pheu Thai* une image sinon corrompue, du moins ternie.

*The Bangkok Post*, 3 septembre 2017

<http://www.bangkokpost.com/news/politics/1317591/shinawatras-leave-a-tainted-legacy>

### Le ministère de la Défense recherche davantage de coopération

Le ministère de la Défense thaïlandais souhaiterait multiplier ses coopérations internationales, afin de construire davantage d'installations pour manufacturer du matériel informatique destiné à l'industrie de l'armement. Le gouvernement souhaite ainsi accélérer le développement de sa base industrielle de défense.

*Asian Military Review*, 1<sup>er</sup> septembre 2017

<https://asianmilitaryreview.com/2017/09/thai-defence-ministry-seeks-foreign-partnership/>

### **Le roi Maha Vajiralongkorn**

Alors que la monarchie et les militaires ont étroitement travaillé ensemble durant des décennies, les différences entre la junte et le roi Maha Vajiralongkorn semblent s'accroître. S'il bénéficie toujours du soutien de la junte, le roi étend cependant ses pouvoirs, en nommant par exemple le moine supérieur ou en prenant contrôle des cinq agences étatiques, ce qui témoigne aussi d'une coupure nette d'avec la politique de son père.

*ASEAN Today*, 7 août 2017

<https://lc.cx/GSAm>

## VIETNAM

### **La voix isolée du Vietnam en mer de Chine du Sud**

Alors que le jugement du tribunal de la Haye de juillet 2016 semble déjà bien loin (notamment aux Philippines), le Vietnam quant à lui maintient ses positions ; quand bien même sa voix se fait de plus en plus isolée. Ha Hoang Hop, un analyste politique consultant le gouvernement, a en effet affirmé que « le Vietnam n'est pas disposé à faire de compromis sur les questions de souveraineté », tandis que le pays s'ouvrira sous peu la visite d'un porte-avions américain [Lire par ailleurs les *Trois questions à...*].

*ABS CBN News*, 9 août 2017

<http://news.abs-cbn.com/overseas/08/09/17/vietnam-a-lonely-voice-in-challenging-chinas-sea-claims>

### **Modernisation des forces terrestres en cours**

La modernisation de l'Armée populaire vietnamienne annoncée en 2015 est lancée, avec notamment l'acquisition récente de 64 chars de combat (MBT) de type T-90.

*Asian Military Review*, 3 août 2017

<https://asianmilitaryreview.com/2017/08/new-t-90s-for-vietnams-army/>


# Vu sur Twitter

**Thaksin Shinawatra**, ancien Premier ministre thaïlandais, renversé en 2006, a tweeté pour la première fois depuis 2015.

- 

**Thaksin Shinawatra** @ThaksinLive · Aug 29

Montesquieu once said "There is no crueler tyranny than that which is perpetuated under the shield of law and in the name of the justice."

154 1.7K 1.9K
- 

**Thaksin Shinawatra** @ThaksinLive · 1h

I am, and will always be, concerned about the livelihood of my fellow Thai citizens. (2)

35 296 320
- 

**Thaksin Shinawatra** @ThaksinLive · 1h

I hope the memory of what happened 11 years ago has not faded from the hearts of Thai people. (1)

69 366 472

**Bonnie Glaser** est directrice du China Power Project au Centre for Strategic and International Studies (CSIS).

- 

**Bonnie Glaser / 葛来仪** @BonnieGlaser · 13h

"One diplomatic source said Duterte told a Japanese official that his country would support Japan should it go to war with China."

**Bonnie Glaser / 葛来仪** @BonnieGlaser

ASEAN seeks strong Japanese presence in Asia to counter China- Nikkei Asian Review [s.nikkei.com/2xhu6ak](https://s.nikkei.com/2xhu6ak)

10 43 33

**Evan Laksmana** est chercheur au département de politiques et relations internationales au Centre for Strategic and International Studies (CSIS) de Jakarta.

- 

**Evan A. Laksmana** @EvanLaksmana · Sep 23

With North Korea's explosive potential, I suppose it's better (?) he's distracted by #NBACHamp @StephenCurry30 #GSWdelivers

**Donald J. Trump** @realDonaldTrump

Going to the White House is considered a great honor for a championship team. Stephen Curry is hesitating, therefore invitation is withdrawn!

1 1 1 1



**Evan A. Laksmana** @EvanLaksmana · Sep 20

"Within the last two years, we have sunk 317 fishing boats. This year, we will sink 100 more foreign ships"

**Global Fishing Watch** @GlobalFishWatch

.@susipudjiastuti pledges to sink 100 more foreign vessels fishing illegally in Indonesia this year. Read more: [bit.ly/2yezus9](http://bit.ly/2yezus9)



Evan A. Laksmana Retweeted



**Evan A. Laksmana** @EvanLaksmana · Sep 18

Interested in the growing ruptures in Singapore-China relations? This is a good overview of recent fault lines [muse.jhu.edu/article/668692](http://muse.jhu.edu/article/668692)

TABLE 1  
A SPECTRUM OF CHINA'S CHANGING ATTITUDES TOWARDS SINGAPORE

Major controversies	Spectrum of views		
	Moderate	Assertive	Hard-line
South China Sea	Singapore is a restrained critic of China	Singapore has sided with the United States and its allies in opposition to China	Singapore is anti-China
Singapore-US relations	Singapore is not an ally of the United States but is instead playing a balancing act	Singapore is actively inviting the United States to balance China	Singapore is an ally of the United States and is using the United States to contain China
Singapore's policy towards ASEAN	Singapore's strong support of ASEAN is understandable	It is inappropriate for Singapore to prioritise ASEAN interests over the national interests of ASEAN members	Support of a common ASEAN position over the South China Sea is anti-China in nature
Singapore's military relationship with Taiwan	Not a major issue as China has long tolerated it	Singapore has long been violating the "one-China" principle	Singapore is helping to enhance Taiwan's military capabilities, damaging mainland Chinese interests
Culture and race in Singapore-China relations	Culturally and racially generated emotional diplomacy should not distort China-Singapore relations	Singapore has failed to appreciate the importance of culture in its China policy	Singapore has become anti-China because it wants to prove that it is not a Chinese country
The nature of Singapore's foreign policy	Great power balancing	Using other powers to balance China	Adopting an anti-China policy to contain China
Singapore's leadership	Quality has declined since Lee Kuan Yew's time	Quality has declined since Lee Kuan Yew's time	Quality has declined since Lee Kuan Yew's time



**Evan A. Laksmana** @EvanLaksmana · Sep 13

This notion that there is a maritime-driven foreign policy and all that strong assertive moves to confront China is simply inaccurate \*sigh

**Alessio Patalano** @alessionaval

Indonesia & China: The Sea Between | by Philip Bowring | a powerful historical view challenging Chinese narratives. [nybooks.com/daily/2017/09/](http://nybooks.com/daily/2017/09/)

...



**Evan A. Laksmana** @EvanLaksmana · Sep 11

Which to a large extent depends on reforming ASEAN, the one reg org that many have publicly condemned to irrelevance 🤔🙄

**M. Taylor Fravel** @fravel

New @AsiaSociety report on regional security [j.mp/2jjPYwt](http://j.mp/2jjPYwt) very short summary: strengthen the East Asian Summit



# Publications

## ASEAN

### Le futur rôle de l'ASEAN

COMMENTAIRE - *RSIS Commentaries*, "Beyond 50: ASEAN's Role in the Evolving Regional Order", David Han, Shawn Ho, 4 septembre 2017.

<https://www.rsis.edu.sg/wp-content/uploads/2017/09/CO17162.pdf>

### Défis d'unité pour l'ASEAN

COMMENTAIRE - *The New Straits Times Commentaries*, "ASEAN must deliver results", Muhammad Sinatra, 9 août 2017.

[http://www.isis.org.my/attachments/commentaries/2017/MS\\_NST\\_09Aug2017.pdf](http://www.isis.org.my/attachments/commentaries/2017/MS_NST_09Aug2017.pdf)

### Le développement de l'ASEAN

COMMENTAIRE - *RSIS Commentaries*, "ASEAN in the Future: Need for Leadership", Ong Keng Yong, 7 août 2017.

<https://www.rsis.edu.sg/wp-content/uploads/2017/08/CO17148.pdf>

### L'unité de l'ASEAN

COMMENTAIRE - *RSIS Commentaries*, "Is ASEAN a Community?", Barry Desker, 2 août 2017.

<https://www.rsis.edu.sg/wp-content/uploads/2017/08/CO17145.pdf>

### Les Etats-Unis et l'ASEAN

ETUDE - *East West Center*, "ASEAN Matters for America, America Matters for ASEAN", 2017.

<http://www.eastwestcenter.org/system/tdf/private/aseanmatters2017.pdf?file=1&type=node&id=36244>

### Test pour l'ASEAN

COMMENTAIRE - *The Star Online Commentaries*, "Testing time for ASEAN", 30 juillet 2017.

[http://www.isis.org.my/attachments/commentaries/2017/BN\\_TheStar\\_30Jul2017.pdf](http://www.isis.org.my/attachments/commentaries/2017/BN_TheStar_30Jul2017.pdf)

### L'océan Indien et l'ASEAN

MONOGRAPHIE - *RSIS Monograph*, "ASEAN and the Indian Ocean: Key Maritime Links", Sam Bateman, Rajni Gamage, Jane Chan, juillet 2017.

<https://www.rsis.edu.sg/wp-content/uploads/2017/08/Monograph33.pdf>

## CHINE

### L'emprunte chinoise au Laos et au Cambodge

COMMENTAIRE - *ISEAS Perspective*, "'Managing Reliance': The Socio-Economic Context of the Chinese Footprint in Laos and Cambodia", Edgar Pang, 6 septembre 2017.

[https://www.iseas.edu.sg/images/pdf/ISEAS\\_Perspective\\_2017\\_67.pdf](https://www.iseas.edu.sg/images/pdf/ISEAS_Perspective_2017_67.pdf)

## DROITS DE L'HOMME

### Aung San Suu Kyi

OPINION - *ASPI Strategist*, "The tragedy of Aung San Suu Kyi", Syed Munir Khasru, 18 septembre 2017.

<https://www.aspistrategist.org.au/tragedy-aung-san-suu-kyi/>

### La détresse des Rohingyas

OPINION - *The Bangkok Post Opinions*, "Distress of the Rohingyas", 4 septembre 2017.

<http://www.bangkokpost.com/opinion/opinion/1317839/distress-of-rohingya>

### Le potentiel rôle du Congrès américain

BLOG POST - *CFR Blog Post*, "Myanmar, Cambodia, and the Opportunity for the U.S. Congress", Joshua Kurlantzick, 7 septembre 2017.

<https://www.cfr.org/blog/myanmar-cambodia-and-opportunity-us-congress>

### Rohingyas

COMMENTAIRE - *RSIS Commentaries*, "Rohingya Refugees in Malaysia: Need for Policy Rethink", Chan Xin Ying, 29 août 2017.

<https://www.rsis.edu.sg/wp-content/uploads/2017/09/CO17162.pdf>

**Relations Indonésie-Singapour dans le domaine de la défense**

COMMENTAIRE - *RSIS Commentaries*, "Singapore-Indonesia Defence Relations: Key Building Block of Bilateral Partnership", Leonard C. Sebastian, 7 septembre 2017.

<https://www.rsis.edu.sg/wp-content/uploads/2017/09/CO171162.pdf>

**Economie en Asie du Sud-Est**

JOURNAL - *ISEAS Flagship Publications, Journal of Southeast Asian Economies*, août 2017.

<https://bookshop.iseas.edu.sg/publication/2257#contents>

## MER DE CHINE MÉRIDIONALE

**Contre la tactique chinoise**

OPINION - *The National Interest*, "Is There Any Way to Counter China's Gray Zone Tactics in the South China Sea?", Koh Swee Lean Collin, 13 septembre 2017.

<http://nationalinterest.org/feature/there-any-way-counter-chinas-gray-zone-tactics-the-south-22288>

**Le défi de Pékin en mer de Chine méridionale**

DOCUMENT DE RÉFLEXION - *RSIS Working Papers*, "The South China Sea: Beijing's Challenge to ASEAN and UNCLOS and the Necessity of a New Multi-Tiered Approach", Christopher Roberts, 29 août 2017.

<https://www.rsis.edu.sg/wp-content/uploads/2017/08/WP307.pdf>

**La stratégie américaine en mer de Chine méridionale**

COMMENTAIRE - *RSIS Commentaries*, "US Strategy in the South China Sea: Five Pillars for a Proposed Trump Plan", Joseph Chinyong Liow, 2 août 2017.

<https://www.rsis.edu.sg/wp-content/uploads/2017/08/CO171144.pdf>

**Mer de Chine méridionale**

LIVRE - *Asies Contemporaines*, "Géopolitique de la mer de Chine méridionale : eaux troubles en Asie du Sud-Est", Eric Mottet, Frédéric Lasserre, Barthélémy Courmont (dir.), 2017.

<https://www.puq.ca/catalogue/livres/geopolitique-mer-chine-meridionale-3250.html>

## POLITIQUE INTERIEURE

**La démocratie en Indonésie**

COMMENTAIRE - *ISEAS Perspectives*, "The Banning of Hizbut Tahrir and the Consolidation of Democracy in Indonesia", Ahmad Najib Burhani, 19 septembre 2017.

[https://www.iseas.edu.sg/images/pdf/ISEAS\\_Perspective\\_2017\\_71.pdf](https://www.iseas.edu.sg/images/pdf/ISEAS_Perspective_2017_71.pdf)

**Relations Chine-Malaisie à travers le chemin de fer**

COMMENTAIRE - *RSIS Commentaries*, "Malaysia's East Coast Rail Link: Bane or Gain?", Johan Saravanamuttu, 31 août 2017.

<http://urlz.fr/5PqA>

**Le Nord-Est de la Thaïlande et la crise politique**

ETUDE - *East West Center*, "From poor peasants to entrepreneurial farmers: the transformation of rural life in Northeast Thailand", août 2017.

[https://www.eastwestcenter.org/system/tdf/private/api132\\_0.pdf?file=1&type=node&id=36223](https://www.eastwestcenter.org/system/tdf/private/api132_0.pdf?file=1&type=node&id=36223)

**Malaisie : état des lieux**

REVUE - *ISIS Malaysia*, "Malaysia Focus", Issue n°5, 2/2017, Elina Noor et Dato' Steven CM Wong, 2017.

[http://www.isis.org.my/files/IF\\_2017/ISIS\\_Focus\\_5-2017.pdf](http://www.isis.org.my/files/IF_2017/ISIS_Focus_5-2017.pdf)

**L'islam en Birmanie (Myanmar)**

LIVRE - *Oxford University Press*, "Islam and the State in Myanmar", Melissa Crouch, 23 juin 2016.

<https://global.oup.com/academic/product/islam-and-the-state-in-myanmar-9780199461202?cc=gb&lang=en&>

### **Une Asie « contestée » ?**

OPINION - *ASPI Strategist*, “A Contested Asia: What comes after US strategic predominance? (Part 1)”, Peter Varghese, 8 Septembre 2017.

<https://www.aspistrategist.org.au/contested-asia-comes-us-strategic-predominance-part-1/>

### **Le siège de Marawi**

COMMENTAIRE - *RSIS Commentaries*, “The Siege of Marawi City: Some Lessons”, Jasminder Singh et Muhammad Haziq Jani, 22 août 2017.

<https://www.rsis.edu.sg/wp-content/uploads/2017/08/CO17153.pdf>

### **Contre-terrorisme**

COMMENTAIRE - *RSIS Commentaries*, “Counter Terrorist Trends and Analyses”, Sara Dissanayake, Nazneen Mohsina, Akanksha Narain, Bilveer Singh, août 2017.

<https://www.rsis.edu.sg/wp-content/uploads/2017/08/CTTA-August-2017.pdf>

### **Le dilemme des Malaisiens chinois**

COMMENTAIRE - *RSIS Commentaries*, “China-Malaysia Relations: The Three Dilemmas of Malaysian Chinese”, Chan Xin Ying, 21 août 2017.

<https://www.rsis.edu.sg/wp-content/uploads/2017/08/CO17152.pdf>

### **Désinformation**

COMMENTAIRE - *RSIS Commentaries*, “Disinformation: Slow Burn Menace”, Shashi Jayakumar, 14 août 2017.

<https://www.rsis.edu.sg/wp-content/uploads/2017/08/CO17151.pdf>

### **Loi et sécurité**

COMMENTAIRE - *RSIS Commentaries*, “Law Enforcement Security Challenges Ahead”, Muhammad Faizal Bin Abdul Rahman, 24 juillet 2017.

<https://www.rsis.edu.sg/wp-content/uploads/2017/07/CO17139.pdf>

## BIRMANIE - Min Aung Hlaing



Image : Kevin Thant, « Min Aung Hlaing »<sup>2</sup>

- Né en **1956** à **Tavoy, Birmanie**
- Commandant en chef des Forces armées birmanes

« Here is the one man in Myanmar who can end Rohingya misery », titrait le *South China Morning Post* le 17 septembre à propos de Min Aung Hlaing. Depuis le 25 août, 410 000 Rohingyas ont fui le pays et la plupart se sont réfugiés au Bangladesh pour échapper à ce que l'ONU a qualifié de « nettoyage ethnique ». Si Aung San Suu Kyi est demeurée muette un certain temps<sup>3</sup>, certains estiment que les rênes du pouvoir seraient entre les mains de Min Aung Hlaing.

Après avoir étudié le droit, Min Aung Hlaing rejoint l'Académie des services de défense en 1974, avant de devenir Commandant en chef des Forces armées birmanes (*Tatmadaw*) en mars 2011, remplaçant ainsi le général Than Shwe. En 2016, les Nations Unies (ONU) ont reporté que ses soldats avaient commis des violations de droit de l'homme suite aux fusillades de civils et incendies de villages dans les Etats Kachin, Shan et Rakhine<sup>4</sup>.

Concernant l'actuelle situation pour les Rohingyas, que l'ONU a qualifié de « cruelle opération militaire » et « d'exemple de manuel de nettoyage ethnique »<sup>5</sup>, le général Min Aung Hlaing a expliqué le 16 septembre que cette opération militaire était une réponse aux attaques « d'extrémistes bengalis du 25 août »<sup>6</sup>. Depuis que la nationalité birmane leur a été retirée en 1982, les Rohingyas subissent de plus en plus de restrictions.

Pour beaucoup d'observateurs, Min Aung Hlaing serait l'homme clef : si la dictature a été officiellement renversée en 2011, les généraux restent très puissants. Les militaires contrôlent par exemple 25 % des sièges parlementaires et des institutions clefs comme les ministères de la Défense, de l'Intérieur et des Frontières. Sous la constitution militaire, Suu Kyi n'a aucun contrôle sur l'armée.

2 - Kevin Thant, « Min Aung Hlaing », Flickr, <https://www.flickr.com/photos/95162959@N07/9781447785/sizes/o/>.

3 - Elle s'est officiellement exprimée le 19 septembre, soit près d'un mois après le début de la crise.

4 - "Germany & Austria host war criminal Min Aung Hlaing", *Burma Campaign UK*, 25 avril 2017, <http://burmacampaign.org.uk/germany-austria-host-war-criminal-min-aung-hlaing/>

5 - Bhavan Jaipragas, "Here's the one man in Myanmar who can end Rohingya misery", *The South China Morning Post*, 16 septembre 2017, <http://www.scmp.com/week-asia/politics/article/2111433/heres-one-man-myanmar-who-can-end-rohingya-misery>.

6 - Thomas Cluzel, « Rohingyas : l'armée birmane assume le nettoyage ethnique », *Revue de presse internationale, France culture*, 18 septembre 2017, <https://www.franceculture.fr/emissions/revue-de-presse-internationale/rohingyas-larmee-birmane-assume-le-nettoyage-ethnique>.



Image: Huong 1488, « Yingluck Shinawatra »<sup>7</sup>

- Née le : **21 juin 1967**
- Ancienne Première ministre thaïlandaise
- Actuellement en exil imposé

Alors qu'elle devait assister à la lecture du verdict final de son procès le 27 août dernier, l'ancienne Première ministre thaïlandaise Yingluck Shinawatra, dont l'avocat avait d'abord prétexté un problème d'oreille interne en réponse à son retard, a fui le pays.

Avant de diriger le parti *Pheu Thai*, Yingluck Shinawatra, originaire de la province de Chiang Mai et diplômée de son université, travaillait dans le monde des affaires. Elle était notamment la directrice générale de la société de télécommunication AIS, fondée par son frère Thaksin Shinawatra, ancien Premier ministre thaïlandais destitué puis exilé depuis 2006. En 2011, Yingluck est élue lors des élections générales et devient la première femme à être Première ministre en Thaïlande. Elle est cependant rapidement critiquée en raison de son manque d'expérience en politique, et est accusée de corruption et de liens avec son frère, voire d'en être la « marionnette »<sup>8</sup>. Après plusieurs mois de crise politique et tensions grandissantes, elle est destituée le 7 mai 2014 par la Cour constitutionnelle pour abus de pouvoir. Suite au coup d'état de l'armée le 22 mai, le général Prayuth Chan-o-Cha gouverne par intérim, en attendant de nouvelles élections générales courant 2018.

Le procès de Yingluck concerne un programme de subventions à la riziculture : il avait pour objectif d'augmenter les revenus en milieu rural en achetant aux riziculteurs leurs produits à des prix volontairement plus élevés que ceux du marché (presque le double). S'il a bénéficié à des millions de paysans, ce programme de subventions a également engendré des pertes financières non-négligeables pour l'Etat<sup>9</sup> ; pour les opposants de Yingluck, ceci montre son caractère corrompu. Yingluck encourt jusqu'à dix ans de prison et une interdiction à vie d'activité politique pour « négligence dans l'exercice de ses devoirs ». Le jour du verdict final, Yingluck ne s'est pas présentée et a fui le pays : à l'instar de son frère, elle se serait imposée un exil. En son absence, son jugement sera prononcé le 27 septembre.

Le départ de Yingluck est à replacer dans le contexte d'instabilité politique en Thaïlande et l'incertitude sur son avenir à long terme. Son personnage, et celui de son frère avant elle, suscite et met en exergue le clivage politique entre les « chemises rouges », qui valorisent la légitimité par le processus électoral et les « chemises jaunes », pour la plupart issues des élites urbaines et qui placent la « moralité et l'éthique » au cœur du processus démocratique. Du fait des coups d'état, les « chemises jaunes » l'emportent très souvent. Nous assistons ainsi à une « prééminence de l'alliance militaro-judiciaire de l'Etat dans l'Etat et du principe de légitimité d'expertise »<sup>10</sup>. Le gouvernement devra donc faire face aux possibles conséquences de ce fort ancrage politico-militaire<sup>11</sup>, au manque de confiance accordé au roi, tout en évitant d'éventuels soulèvements dans le nord de la Thaïlande, toujours imprégné de l'aura de Yingluck.

7 - Huong1488, « Yingluck Shinawatra », Flickr, <https://www.flickr.com/photos/61541911@N02/6014414266/sizes/o/>.

8 - David Eimer, « Yingluck Shinawatra, the 'puppet' hanging by a thread in Thailand », *South China Morning Post*, 26 novembre 2013: <http://www.scmp.com/news/asia/article/1366526/yingluck-shinawatra-puppet-hanging-thread-thailand>.

9 - « Trial of former Thai PM Yingluck told that rice subsidies her govt offered were riddled with graft », *The Straits Times*, 26 février 2016: <http://www.straitstimes.com/asia/se-asia/trial-of-former-thai-pm-yingluck-told-that-rice-subsidies-her-govt-offered-were-riddled>.

10 - Eugénie Méricau, « Comprendre l'instabilité politique thaïlandaise : constitutionnalisme et coups d'Etat », *Politique Etrangère*, IFRI, 2014/3 Automne, pp.135-149.

11 - Nicholas Farrelly, « Thailand's triple threat », *The Lowy Institute*, 11 juillet 2017: <https://www.loyyinstitute.org/publications/thailand-triple-threat>.



Image: Kem Sokha encourage les votants à rejoindre les manifestations<sup>12</sup>

- Né le : **27 juin 1953**
- Dirigeant de l'opposition à l'Assemblée nationale (Déc. 2016 - Janv. 2017)
- Dirigeant du Parti du sauvetage national du Cambodge (PSNC)

Dans la nuit du 3 septembre 2017, le chef de l'opposition parlementaire cambodgienne, Kem Sokha, a été arrêté par les autorités et accusé de « trahison » envers son gouvernement. S'il encourt une peine de trente ans de prison, son arrestation intervient à un moment critique de la politique intérieure.

Diplômé de droit à l'université royale de droit et des sciences économiques à Phnom Penh, Kem Sokha débute sa carrière politique en 1993 en étant élu représentant de Kandal, la province entourant géographiquement Phnom Penh. En 1999, il devient sénateur. Connu pour ses réunions hebdomadaires à la mairie, lors desquelles il tentait d'introduire des forums et discussions ouvertes sur des sujets de droits politiques et civiques aussi bien que sur le développement économique et social, il fonde en 2002 le Cambodian Center for Human Rights. Enfin, il fonde le Parti des droits de l'homme, qui arrive à la troisième position lors des élections de 2008. En sus de son goût pour la démocratie, Kem Sokha est également connu pour sa politique de non-violence et de tolérance politique.

Le 3 septembre, Kem Sokha a été arrêté par plus de cent policiers à son domicile. Il est accusé d'entretenir des liens avec les Etats-Unis et de prévoir la destitution de l'actuel Premier ministre Hun Sen [Voir par ailleurs le dessin de presse p. 1]. Ce dernier a évoqué un « complot destiné à détruire le pays »<sup>13</sup>. Les accusations du gouvernement seraient fondées sur une vidéo publiée sur Youtube en 2013 par un média cambodgien basé en Australie, dans laquelle Kem Sokha avait invité des professeurs d'université des Etats-Unis et d'Australie dans le but de « conseiller sur une stratégie pour changer le leadership » au Cambodge<sup>14</sup>. En attendant son procès, Kem Sokha encourt trente ans de prison.

Cette arrestation intervient à une période où davantage de répressions se font ressentir, notamment dans les médias. Par exemple, le Cambodia Daily, journal indépendant, s'est vu obligé d'arrêter ses activités, officiellement en raison d'une facture importante à payer. Concernant Kem Sokha, il devait diriger son parti d'opposition (le Parti du sauvetage national du Cambodge) lors des élections en 2018. Sa candidature aurait ainsi défié le Premier ministre Hun Sen, au pouvoir depuis 30 ans<sup>15</sup>.

Les membres de son parti, d'ailleurs interdits de visite auprès de Kem Sokha, nient les accusations et affirment qu'elles sont d'ordre politique. En Europe, plus de 200 Cambodgiens résidant ont demandé aux gouvernements hôtes de peser sur Hun Sen pour qu'il libère Kem Sokha, sans succès<sup>16</sup>.

12 - Chhea Bunnarith, "Kem Sokha, deputy president CNRP encourages voters to join Mass demonstration to recount voter ballots at democratic park", *Flickr*, [https://www.flickr.com/photos/democratization\\_in\\_cambodia/24219394436/sizes/l](https://www.flickr.com/photos/democratization_in_cambodia/24219394436/sizes/l).

13 - « Cambodge : Kem Sokha mis en examen pour 'trahison et espionnage' », *RFI Asie*, 5 septembre 2017, <http://www.rfi.fr/asie-pacifique/20170905-cambodge-kem-sokha-hun-sen-cnnp-etats-unis>

14 - "Cambodia's opposition leader charged with treason", *The Guardian*, 5 septembre 2017, <https://www.theguardian.com/world/2017/sep/05/cambodias-opposition-leader-kem-sokha-charged-with-treason>

15 - *Ibid.*

16 - "Cambodian Opposition Politicians Barred from Visiting Kem Sokha in Jail", *Radio Free Asia*, 18 septembre 2017, <http://www.rfa.org/english/news/cambodia/visit-09182017190429.html>.

# Agenda

- 20-21 sept. 11<sup>ème</sup> rencontre ministérielle sur le crime transnational (Metro Manila, Philippines).
- 21 sept. 34<sup>ème</sup> rencontres de groupes de travail sur le transport maritime (Metro Manila, Philippines).
- 22 sept. Conférence sur le commerce et l'investissement Etats-Unis-Vietnam (Chicago, Etats-Unis).
- 25-29 sept. 35<sup>ème</sup> rencontre des ministres de l'ASEAN sur l'énergie (Metro Manila, Philippines).
- 23-28 juillet 31<sup>st</sup> Meeting of ASEAN Plus Three NTOs (Hanoi, Vietnam)
- 3 oct. Exposition maritime internationale « Pacific 2017 » (Sydney, Australie).
- 4 oct. Sommet ASEAN de l'agriculture (Parañaque City, Philippines).
- 5-6 oct. 4<sup>ème</sup> dialogue de haut niveau ASEAN-UE sur la coopération en sécurité maritime (Metro Manila, Philippines).
- 6 oct. Rencontre extraordinaire des ministres de l'ASEAN sur la montée du radicalisme et de l'extrémisme violent (Metro Manila, Philippines).
- 23-24 oct. 11<sup>ème</sup> rencontre des ministres de la Défense de l'ASEAN (ADMM) et 4<sup>ème</sup> ADMM-Plus (Clark, Pampanga, Philippines).
- 25-26 oct. 10<sup>ème</sup> forum ASEAN sur les travailleurs migrants (Manila, Philippines).
- Octobre Visite des Premiers ministres singapouriens et thaïlandais à Washington.
- 6-9 nov. Salon Defence & Security 2017 (Bangkok, Thaïlande).
- 10-14 nov. Le président des Etats-Unis participera peut-être au 31<sup>ème</sup> Sommet de l'ASEAN.
- 13-14 nov. Sommet Asie de l'Est, possible participation du président des Etats-Unis (Manila, Philippines).
- 18 nov. XIX<sup>ème</sup> congrès du Parti communiste chinois (Pékin, Chine).
- 27-29 nov. 25<sup>ème</sup> rencontre de la Commission de l'ASEAN sur les droits de l'homme (AICHR) (Metro Manila, Philippines).
- Novembre Séminaire de l'ASEAN Regional Forum sur les opérations de maintien de la paix (Hanoi, Vietnam).
- Novembre Visite du président des Etats-Unis en Chine, en Corée du sud et au Japon.
- Novembre Visite du Pape François en Birmanie
- 4-8 déc. Forum sur la résilience urbaine du changement climatique et les stratégies de réduction de risques de catastrophes naturelles (Metro Manila, Philippines).
- 16-19 avril 2018 Exposition services de défense en Asie 2018 (Kuala Lumpur, Malaisie).
- 6-9 juin 2018 Semaine de l'énergie renouvelable de l'ASEAN (Bangkok, Thaïlande).
- 29 juillet 2018. Elections législatives au Cambodge.

# 3 Questions à...

**Dr. Le Hong Hiep**  
*Fellow, ISEAS-Yusof Ishak Institute, Singapore*



Dr. Le Hong Hiep is Fellow at the ISEAS-Yusof Ishak Institute, Singapore, and Lecturer at the Faculty of International Relations, Vietnam National University, Ho Chi Minh City. At ISEAS, he works for the Vietnam Studies Program and the Regional Strategic and Political Studies Program.

Hiep did his undergraduate study at the Institute of International Relations (now Diplomatic Academy of Vietnam), and earned his Master of Arts in International Relations and Master of Diplomacy from the Australian National University by an Australian Leadership Award. In 2015, Hiep earned his PhD in Political and International Studies from the University of New South Wales, funded by a Prime Minister's Australia – Asia Award. Before becoming an academic, Hiep worked for the Ministry of Foreign Affairs of Vietnam from 2004 to 2006.

Hiep's comments on regional affairs and Vietnam issues are regularly quoted by international media outlets.

Hiep's book *Living next to the Giant: The Political Economy of Vietnam's Relations with China under Doi Moi* was released by ISEAS Publishing in December 2016.

## **Is the so-called hedging still relevant to qualify/illustrate the Vietnamese diplomacy towards China?**

So far, hedging remains a suitable term to describe Vietnam's strategy to deal with China. Even when the South China Sea disputes strain bilateral relations and led Vietnam to modernize its military capabilities and forge stronger security ties with the major powers to counter China's pressures, Vietnam is still keen to maintain political and economic engagement with China to make sure that bilateral ties are stable and peaceful. Vietnam's support for Chinese initiatives such as the Belt and Road Initiative or the Asian Infrastructure Investment Bank, or the visits by Vietnam's top three leaders to China within the past year are prime examples of these efforts.

However, if China continues to be assertive and step up its expansion in the South China Sea at the expense of Vietnam, the foundations of Vietnam's hedging strategy against China may be challenged. Under such a scenario, Vietnam may tilt further towards the United States and Japan and adopt an even tougher stance on the South China Sea issues and its relations with China.

## **What about the relationship between Vietnam and ASEAN? Does Hanoi believe in a strong and united ASEAN or does it prefer to act unilaterally?**

Despite certain disappointment regarding ASEAN's inability to form a consensus on the South China Sea disputes, Vietnam still considers ASEAN a key mechanism to manage the issue. This explains Vietnam's efforts to insert strong language on the South China Sea into the Association's statements, or its push for a legally binding ASEAN-China Code of Conduct in the sea. However, ASEAN channels alone may not be enough, Vietnam still needs to adopt other measures, including enhancing its comprehensive national power and leveraging its relations with the major powers, to deal with China.

## **Regarding the great game between China, USA (and India or Japan), which are the main trends among the Vietnamese leadership (President, Secretary General, PM)? In other words, who are the most pro-USA, the most pro-China or the most... neutral?**

Due to China's increasing assertiveness in the South China Sea, and especially following the 2014 oil rig crisis, there seems to be a consensus among the Vietnamese leadership that Vietnam needs to further strengthen its ties with the major powers, most notably the US, Japan and India, to counter China's pressures. Due to China's aggression and the rising anti-China nationalism among the Vietnamese public, most of Vietnamese leaders could not afford to appear pro-China, as such an attitude will be political suicide. Such a consideration explains the rapid strengthening of Vietnam's ties with the US, Japan and India in the wake of the oil rig incident.

However, there may still be some internal debate as to how fast and how far Vietnam should go in these relationships. The answer, however, depends on China's actions in the South China Sea. As such, the future trajectory of bilateral relations will be shaped more by China's decisions rather than by Vietnam's moves.